

(1)Ship to 30000463		(2)Invoice to							
MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		MAGNA PT S.P.A Via dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno IT04886850728							
(5)Supplier 91018520		(6)Cargo		(7)Delivery		ADVICE NOTE			
Nemak Spain, S.L. Poligono Galarza 1 ES-48277 Etzebarria España		NIF: ESB48966154		Freight Wagon Freight Fast freight Express Post		Delivery Note (8)No. 11440601 (9)Date of Delivery 03.12.2024			
(10)Your ref.		(11)Your order / Date		(15)Add: data orderer		(12)Our ref.		(13)Ext.	(14)Our No.
C0106304900						MPL Itziar Egia			140009640
(19)Shipment		Free(20)n.free		(21)Packing		(22)Marks		Weight	
		FCA Free carrier		00001				(23)gross 409.710	(24)net 319.560
(25)Shipping address								(26)Dock-gate	
MAGNA PT S.P.A, Via dei Ciclamini 4 , IT-70026 Modugno								14248	
(27) (Pos.)	(28)Drawing No.	(29)Description Mat.-No / Order-No.		(30)Quantity	(31) Unity	(40)Remarks			
10	25103178602510317 860 E057000 .	DCT300 Clutch C CAR 2510317860 TGEE63049A99 C0106304900 DCT300 Clutch C CAR 2510317860 KUEHNLE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 30 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 1 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO Data controllo: 03/12/24 Firma 		30	EA	180381113 5013814351 919212			
		(21)Packing							
	TBA-501494	PALLET 63048 DCT300		1	UN	KUEHNLE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4, IT-70026 Modugno (BA) 03 DIC 2024 ricevuto con riserva di quantità			
name/No(42)Remarks		(43)Quantity check		(44)Check report		(45)Consigned		(46)Invoice check	
Date									
Country of Origin: SPAIN									

1 Cargador contractual (CIF, nombre, domicilio) / Chargeur (TVA, nom, adresse) / Contractual charger (VAT, name, address)

Nemak SPAIN, S.L.

C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

CARTA DE PORTE INTERNACIONAL
LETRE DE VOYAGE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE



Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte, Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).

Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).

This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention of the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

DOCUMENTO DE CONTROL
CARTA DE PORTE

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria al convenio sobre el contrato de transportes, según Real Decreto-ley 3/2022, de 1 de marzo de 2022 (B.O.E-A-2022-3290) y/o modificaciones posteriores a la orden.

2 Consignatario (CIF, nombre, domicilio) / Destinataire (TVA, nom, adresse) / Consignee (VAT, name, address)

MAGNA AT
MODULO ITALIA

16 Porteador (CIF, nombre, domicilio) - Transporteur (TVA, nom, adresse) - Carrier (VAT, name, address)



TransdiOR, SL
C/ Francisco Arillo, 40
19004 Guadalajara España
Tel: +34 949 24 73 41
Fax: +34 949 21 07 73
Web: www.transdiOR.com

Referencia Transportista

MATRÍCULA

Vehículo Remolque o Semirremolque

Distancia

Km.

9971.51

11005

Licencia Co

TRANSDIOR, S.L.
C/ FRANCISCO ARILLO
19004 GUADALAJARA
ESPAÑA
CIF: B19197078

3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)

Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

Fecha y lugar de la toma en carga de la mercancía (lugar, país, fecha)
Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Place and date of taking over of goods (place, country, date)

Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

5 Documentos anexos / Documents annexés / Attached documents

AC - 1144060A - 11440630

18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

El porteador no se hace responsable de los desperfectos que puedan ocurrir a la mercancía como consecuencia de la mala estiba o deficiencia de embalaje, asimismo no se obliga a atender posibles reclamaciones por pérdida o avería, que además de ser denunciada conforme establece el Art. 30 del Convenio C.M.R. deberán ser justificadas por informe del Comisario de Averías.

6 Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers

7 Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

8 Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

9 Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods

10 Nº estadístico
Nº statistique
Statistical number

11 Peso bruto, kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.

12 Volumen m3
Cubage m3
Volume in m3

33 1144060A - 11440630

13.100

PALETS/PALETTES
CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR

REMISAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEUR

ENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIRE

DEVUELTO POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRE

NO DEVUELTO, A RECoger
NON RENDUS, À REPRENDRE

MERCANCIAS PELIGROSAS
SI NO
(ADR)* CLASE

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA
SI NO

1 - 15

13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

13 bis Instrucciones y reservas del transportista / Instructions et réserves du transporteur / Instruction and reserve of carrier

14 Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid
☐ Porte debido / Non franco / Carriage owed

21 Formalizado en
Etablé à
Established in

Nemak SPAIN, S.L.
C.I.F.: B48/966.154
Polígono Industrial Galarza, nº 1
48277 ETXEBARRIA

TRANSDIOR
C.I.F.: B19197078
C/ FRANCISCO ARILLO
19004 GUADALAJARA
ESPAÑA

24 Lugar
Lieu
Place

03 DIC 2024